Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande

Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes

**Band:** 128 (2002)

Heft: 18: Au-dessus des voies

Werbung

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

- Carrara, Nadia, arch. ETS, Bellinzone
- di Romano, Paola, arch., Lugano
- Nasi, Raffaele, arch. ETS, Dino-Sonvico

### Section Valais

- Hülsdell, Jürgen, ing. HES, St-Maurice
- Imseng, Peter, arch. ETS, Rarogne
- Taramarcaz, Jacques, ing.civil ETS, Muraz (Collombey)

### Section Suisse centrale

- Lässer, Pascal, étudiant, Zoug
- Berneasconi, Enzo, arch. ETS, Kriens
- Scheiwiller, Peter, ing. civil HES, Horw
- von Arx, Urs, El.-ing. ETS, Zoug

### Section Winterthour

- Braunschweiler, Urs, ing. civil ETS, Brütten
- Lardi, Reto, arch. ETS, Ottikon b. Kemptthal
- Oertli, Simon, géologue EPF, Winterthur

### Section Zurich

- Bähler, Konrad, ing. civil EPF, Seuzach
- Berger, Erich, arch. ETS, Zurich
- Böckli Schnider, Brigitta, étudiante,
  Dübendorf
- Budik, Dan, arch. EPF, Zumikon
- Fernandez, Elena, arch. EPF, Zurich
- Fischer, Stefan, ing. méc. EPF, Steinhausen
- Grab, Rea, étudiante, Zurich
- Hardmeier, Christian, arch. HES, Uster
- Häussermann, Mark, ing. HES, Niederuzwil
- Heer, Heikki, arch. EPF, Zurich
- Kohler, Harry, arch. HES, Oberengstringen
- Melliger, Robert, arch. ETS, Muri
- Pasqualini, Isabella, arch. EPF, Wattwil
- Putscher, Thomas, ing. HES, IIInau
- Roggensinger, Kurt, ing. ETS, Volketswil
- Schmidlin, Robert, ing. HES, Affoltern a. A.
- Spitznagel-Doon, Anahita, arch. ETS, Zurich
- Stirnimann, Roger, ing. ETS, Lucerne
- Straub, Daniel, ing. civil EPF, Zurich

Fin de la partie rédactionnelle



# 

Organisateur et renseignements Secrétariat d'Etat à l'économie Att. M. Stefan Denzler Fax +41 31 324 09 65 Effingerstrasse 1 3003 Berne

maltèques dans la préparation d'un projet pour la modernisation du cadastre au Guatemala

Appui des partenaires guaté-

tions et de la logistique (OFCL) Service des marchés publics Office fédéral des construc-Fax +41 31 323 26 98 CH - 3003 Berne Fellerstrasse 21

pour le Musée National Suisse OH, PO)

Conversion du nouvel arsenal en centre de

OH, PO)

yssachstrasse 92, cp 512 CH - 3401 Berthoud BE Service des bâtiments <www.burgdorf.ch/ Ville de Berthoud

DAEL, direction des bâtiments, <maisondelapaix@geneva-Fax +41 22 327 52 52, 5, rue David-Dufour, CH - 1205 Genève,

la paix à Genève (CP 2 degrés, PO)

1052 Le Mont-sur-Lausanne Fondation Donatella Mauri Ch. de la Naz 39, CP 412 Fax +41 21 652 27 77 EMS La Naz,

link.ch>

Création d'un nouvel EMS à

Romanel-sur-Lausanne (CP, PO)

RIVA R1920 Centre, S. Bellotti simone bellotti@riva1920.it Tél. +39 031 70 73 353 Fax +39 031 70 73 338 riva 1920@riva1920.it Via Borgognone 12 <www.riva1920.it>

coucher combinant le bois

Mobilier de chambre à

avec un autre matériau (CI, PO)

Service des mensurations Rue de Tivoli 22, CP 39 Etat de Neuchâtel

(Composition du jury - professionnels) Conditions d'admission

TRACÉS

Date reddition (Date limite d'inscription)

Page

Ingénieurs géomètres établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC

23 septembre 2002

ingénieur civil, ingénieur CVSE) établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC Groupes de mandataires (architecte responsable,

25 septembre 2002

signataire de l'accord OMC, diplômés d'une haute école avant le 1.1.2001, inscrits au REG A ou B Architectes établis en Suisse ou dans un pays

Pestalozzi Schützenmatt à

17 janvier 2003

(27 septembre

signataire de l'accord OMC, diplômés EPF, IAUG, Jacques Blumer, Fonso Boschetti, Ueli Brauen, Architectes établis en Suisse ou dans un pays Christian Exquis, Andreas Furrer, Béatrice AAM, inscrits au REG A ou B

15/16

8 novembre 2002

(27 septembre 2002)

Frédéric Baldy-Moulinier, Jean-Lou Rivier, Pascal Architectes établis en Suisse ou dans un pays anari, Christine Thibaud-Zingg, Jean-Daniel signataire de l'accord OMC

Giovanoli, Michel Ruffieux)

15 novembre 2002

(30 septembre 2002)

Architectes, ingénieurs et designers, international

30 septembre 2002

Ingénieurs géomètres établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC

3 octobre 2002

commune de Boveresse, lot 3 (OH, PO) Mensuration officielle de la

CH - 2003 Neuchâtel Fax +41 32 889 60 63

www.vsiu-asesi.ch



# **INTER PROTECTION SA**

# Fini les problèmes de canalisation!

Grâce au système éprouvé LSE, tous les problèmes concernant les canalisations et conduites d'eau attaquées par la rouille sont résolus. Le système LSE est le seul traitement intérieur de la tuyauterie sans travaux de dégagement et d'excavation. Ce système offre après nettoyage une protection contre l'oxydation garantie par un revêtement intérieur à base de résine époxyde

IP assainit avec succès depuis déjà plus de dix ans avec le système LSE.

Pour tous renseignements, veuillez vous adresser à:

interprotection@smile.ch

Fax 0313330445 Fax 0217315091 Tél. 031 333 04 34, Tél. 021 731 17 21, Rodmattstrasse 35 1053 Cugy/VD Chemin des Dailles 6